

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER	ENGLISH NAME	AGENCY	NATION							
2325	Mary Redthunder Sisseton x Wahpeton	Sisseton	Sisseton							
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS								
	Taninyahiyayewin Sakitpa	Jno. Redthunder,								
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX.			
FATHER:	L.	MOTHER:	L.	Full	21	5'-3½"	121½	35½	31½	F.
ARRIVED AT SCHOOL	FOR WHAT PERIOD	DATE DISCHARGED	CAUSE OF DISCHARGE							
Sept. 17, '08	3 yrs.	July 13, 1910	Position							
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS	FROM COUNTRY								
4-30-'04	Hannah Buffington, Rising Sun, Md.	9-16-'04								
May 2-'07	Louis Parrot, Noble, Pa.	8-30-'08								
6-23-'18	Home - Times out									
5-1-'09	Cousins to Wash.	5-6-'09								
6-16-'09	Mrs. R. M. Atwater, Cor. Minerva St. & Ocean, Sea Isle City, N.J.	9-2-'09								

THE SHAW-WALKER CO., MADISON-CHICAGO 33877

Months in school before Carlisle. . . 60
5 or 6 yrs. at Goddard mission
3 yrs. at Morris
5 yrs. at Carlisle
Grade entered at Carlisle. . . 4th

Grade at date of Discharge, 7th | Grad.

Trade or Industry, Sewing.

Church, Presbyterian
miles to sch.

Department of the Interior.



Mr. M. Friedman

Supt. U. S. Indian School

Carlisle

Pennsylvania

6-3305

g. 522

December 26, 1913

Name

Mary M. Rothman
(Please give name by which enrolled and also present or married name.)

Tribe

Lion

Present Address

Dulce, New Mex.

Former Address

Brown's Valley, Minn.
(Address from which we heard from you last.)

Present Occupation

Artist, Mation

Remarks:

Please ^{send} me a copy
of The "Redman" and price per
year. As I may subscribe for it.



Mary Redthunder

PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Redthunder Mary M. DATE Dec 19 08

AGE 21 YEARS } NEW } STUDENT. TRIBE SiouX STATE S. Dak.
RETURNED }

DEGREE OF INDIAN BLOOD.....

INSPECTION Scars on neck. Thyroid prominent.
Clavicles slightly prominent.

PALPATION Normal

PERCUSSION Normal

AUSCULTATION { RESONANCE.....
RESP. MURMUR Normal

HEART SOUNDS.....

MENSURATION { INSP. 34 1/2
EXP. 30 RESPIRATION 12 PULSE 88

TEMPERATURE 98.6 degs. HEIGHT 5 FT. 3 3/4 IN. WEIGHT 120 LBS.

VISION 10/10- VACCINATION Had small pox (12/2/08)

MENSTRUATION ?

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<u>yes</u>	<u>Heart trouble</u>		
MOTHER	<u>yes</u>	<u>Indigestion</u>		
BROTHERS {	<u>2</u>	<u>Good</u>		
			<u>1</u>	<u>?</u>
SISTERS {	<u>4</u>	<u>2 poor</u> <u>2 good</u>		
			<u>1</u>	<u>Heart trouble</u>

PERSONAL HISTORY:

Weight 131 two years ago.

REMARKS:

HOSPITAL RECORD.....

EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:

CONDITIONS:

June 10-09

Good

5508

Name Redthunder, Mary

Age 23

Deg. Ind. blood full

Address Brown's Valley, Minn/

Information from Carlisle

Date June 6, 1910

State Minn. Agency Sisseton & Wahpeton Tribe Sioux

POSITIONS FOR WHICH LISTED. SUITABILITY IN ORDER NAMED.

1. Seamstress

2. Laundress

3. Matron

4. Cook

Remarks:

Employed at Mt. Pleasant, Mich. as Matron.

Readmitted.

3-22

NAME.

TRIBE.

PARENT OR GUARDIAN.

DATE ENROLLED.

TERM.

AGE.

HOME ADDRESS

Mary Redthunder Sioux

Sept. 17, 1908 Three Years 21

Mrs. Redthunder
Brown's Valley, Minn.

DATE OF RECORD	ACADEMIC DEPARTMENT.			INDUSTRIAL DEPARTMENT.			DORMITORY.			OUTING		SPECIAL REMARKS.
	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Conduct.	Room No.	Neatness	Conduct.	Ability.	Conduct	
Jan. '09				Sew.	Ex	Ex	326	Ex	Ex			
July '09	14	Ex.	Ex.	"	"	"	"	"	"			
Jan. '10	14	V. Good	Ex.	Lib.	"	"	26	"	"			
July '10	2.	Class' V.		Sew	"	"		"	"			

Education-Employees
112968-1912
B C H

Appointment.

NOV 18 1912

NOV 18

2121

Miss Mary M. Redthunder,

R. R. No. 2,

Brown's Valley, Minnesota.

Madam:

Answering your letter of November 8, you are informed that there is no available assistant matron vacancy at the Pipestone School, Minnesota, but there is an opening at the Jicarilla School, which you have mentioned as a second choice.

You are, therefore, hereby appointed assistant matron at \$500 a year at the Jicarilla School, New Mexico, to take effect when you subscribe to the oath of office and enter on duty, which you are directed to do immediately.

The Superintendent of the Jicarilla School is Ernest O. Greene, Dulce, New Mexico, and the route to the Agency is as follows:

Railroad station: Dulce, N. Mex., on Denver & Rio Grande Ry.; school 1 mile distant; agency at station; conveyance, school team.

Respectfully,

(Signed) F. H. Abbott.

11-GHC-15

Acting Commissioner.

Carbons to Jicarilla and Carlisle Schools and Supervisor Peairs.

BRIEF.

Application of

Mary Redthunder

FOR THE ENROLLMENT OF

herself

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Lisseton & Halperton Ag.

Date of enrollment, *Sept. 17*, 190 *8*.

Term of enrollment, (*3*) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position,

Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa.

of Mary Redthunder (Name of child.) ; date of birth Jan. 3rd; '87 (Sex.)
Sioux (Siss & Wah.) (Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	Living or Dead.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Jns. Redthunder</u>	<u>L</u>	<u>Sioux</u>	<u>Siss & Wah.</u>	<u>Full</u>
NAME OF MOTHER.				
<u>Maggie Redthunder</u>	<u>L</u>	<u>Sioux</u>	<u>Siss & Wah.</u>	<u>Full</u>

I, Mary Redthunder, do hereby voluntarily consent and agree to an enrollment in said school for a period of 3 years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.
 (Not less than 3.)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. <u>Goodwill Mission</u> <u>Siss & Wah. Ag.</u>	<u>attended about</u> <u>5 or 6 yrs.</u>			<u>1st.</u>
2. <u>Morris, Minn.</u>	<u>Attended about</u> <u>2 yrs.</u>		<u>To go to Carlisle</u>	<u>3rd.</u>
3. <u>Carlisle</u>	<u>Attended 5 yrs.</u>			<u>9th.</u>
4.				

Mary Redthunder
 (Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Brown's Valley,
Minnesota.

Two witnesses:

Inez Brown
Emma K. Hetrick

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find.....to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This.....day of....., 190.....

Physician at.....Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of.....
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This.....day of....., 190.....

Agent or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.



OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Name of Student *Mary Red Thunder* Home Address *Mrs. Red Thunder* *Minn.* *Brown Valley* *Tribe* *Siorix*

Age at Entrance *21* Date of Entrance *4-17-08* Shop

Patron *R. M. Atwater* Locality *Town* Days in School

Address *Sea Isle City, N. J.* R. R. Station Conduct *Ex. Ex*

Recommended by Grade in School Ability *Ex. Ex*

Grade of Home Church *Presbyterian* Health *Ex. G.*

Date of Outing *6-16-09.* Date Returned *9-3-09.* Wages Earnings *13.30 / 13.70*

OUTING RECORD — CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

M. FRIEDMAN, SUPERINTENDENT.

Mary Redthunder, Class '10, who is small boys' matron in the Mt. Pleasant school, is getting along well with her work, just as her friends knew she would. 522

Through a letter Mary Redthunder is in the Mount Pleasant where she is employed as matron. She likes



DEPARTMENT OF THE INTERIOR,

UNITED STATES INDIAN SCHOOL,

CARLISLE, PA.

NAME AT CARLISLE

Mary Redthunder

PRESENT NAME

DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE
1910		Indian School Mt. Pleasant, Mich.	Asst. Master	Appointed July 1910.	U. G.
1911		" " "	" "	* 300	
1913	Self	Dulce, N. Mex.	" "		